

VOTERGEANT

Карточная игра-противостояние для 2-х игроков
о самом нашумевшем политическом скандале в США

Автор: Матиас Крамер

ПРЕДЫСТОРИЯ

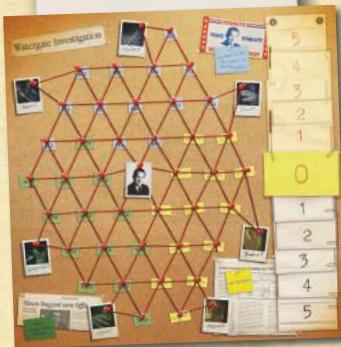
Июньской ночью 1972 года в washingtonском комплексе «Уотергейт» были арестованы пять человек. На первый взгляд это была всего лишь третьесортная попытка ограбления предвыборного штаба Демократической партии США: однако репортеры газеты The Washington Post Боб Вудворд и Карл Бернстайн решили провести доскональное журналистское расследование. За два года они узнали, что пять граждан получали приказы прямиком из Белого дома и шпионили за политическими оппонентами президента — и уже в 1974 году Ричард Никсон был вынужден уйти в отставку, чтобы избежать импичмента.

ЦЕЛЬ ИГРЫ "УОТЕРГЕЙТ"

В игре «Уотергейт» один игрок будет выступать в роли администрации президента Никсона, другой — в роли главного редактора The Washington Post. У каждой стороны есть собственная колода. Чтобы победить, Никсон должен укрепить свое положение и остаться на посту до конца срока, а главный редактор — собрать достаточно улик, чтобы связать двух информаторов непосредственно с действиями президента. Само собой, администрация Никсона приложит все усилия, чтобы скрыть улики и затормозить расследование, но у журналистов есть козырь: таинственный разоблачитель, известный под прозвищем «Глубокая глотка». Кому удастся выйти из этого противостояния победителем? Время пошло...

КОМПОНЕНТЫ

1 игровое поле



9 маркеров положения



1 маркер инициативы



1 мешок для улик



20 карт Никсона



1 карта положения Никсона



1 карта положения Редактора



20 карт Редактора

1 карта инициативы



1 карта-памятка конца хода

36 жетонов улик

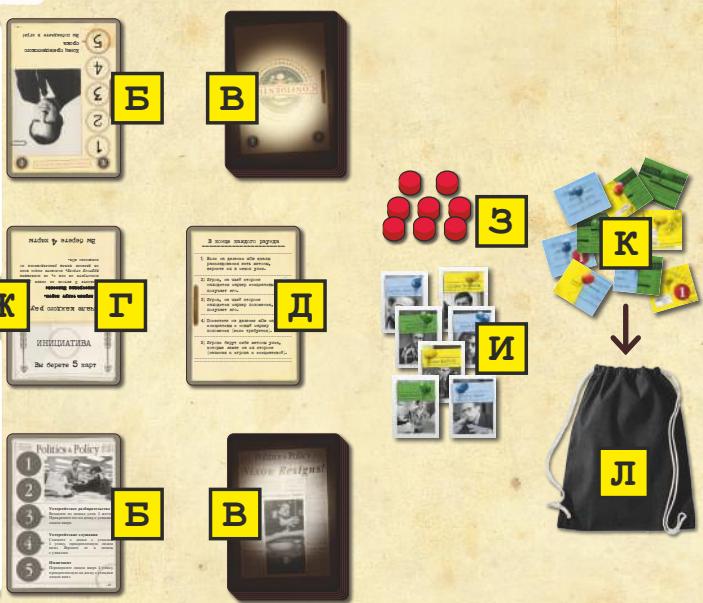
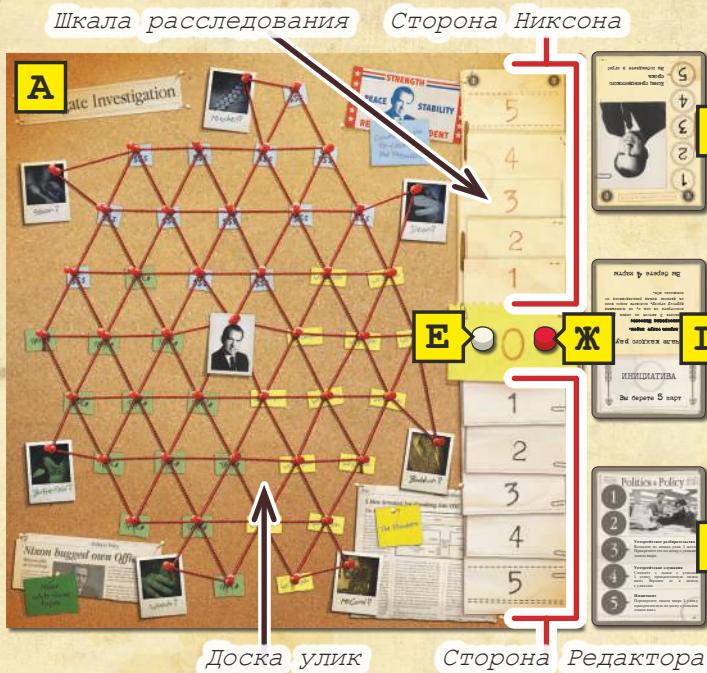


7 жетонов информаторов



ПОДГОТОВКА К ИГРЕ

- 1) Договоритесь между собой, кто будет играть за главного редактора The Washington Post (далее – Редактор), а кто за администрацию Никсона (далее – Никсон).
- 2) Разместите **игровое поле** [A] между вами газетной передовицей в сторону Редактора и предвыборным агитплакатом в сторону Никсона.
- 3) Каждый игрок берет 21 карту в соответствии со своей ролью.
- 4) Разместите свою **карту положения** [B] рядом со **шкалой расследования** на своей стороне стола.
- 5) Перемешайте оставшиеся 20 карт и положите образовавшуюся колоду [B] перед собой лицом вниз.
- 6) Поместите **карту инициативы** [Г] лицом вверх рядом с делением «0» на **шкале расследования**, серой половиной со стрелками в сторону Редактора. Поместите рядом с картой инициативы **карту-памятку конца хода** [Д].
- 7) Поместите на деление «0» на **шкале расследования** белый **маркер инициативы** [Е] и один **маркер положения** [Ж]. Сложите **оставшиеся маркеры положения** [З] рядом с игровым полем, образовав **резерв**.
- 8) Положите 7 **жетонов информаторов** [И] рядом с игровым полем, образовав **резерв возможных информаторов**.
- 9) Поместите 36 **жетонов улик** [К] в **мешок** [Л] и положите его рядом с игровым полем.



ХОД ИГРЫ

Партия в «Уотергейт» состоит из нескольких раундов. Каждый раунд включает в себя три фазы, перечисленные ниже.

A) Начальная фаза

Игроки тянут карты, которые будут разыгрывать в текущем раунде. На шкале расследования появляются новые жетоны улики.

Б) Фаза разыгрыша карт

Игроки по очереди разыгрывают по одной карте из руки, пока они не закончатся.

В) Заключительная фаза

Игроки распределяют между собой инициативу, положение и новые улики согласно их итоговому положению на шкале расследования.

Игра немедленно заканчивается **победой Никсона**, если на карте положения Никсона оказалось 5 маркеров положения.



Игра немедленно заканчивается **победой Редактора**, если фотографию Никсона на доске улик удалось связать цепочкой улик (лежащих лицом вверх) как минимум с двумя жетонами информаторов (лицом вверх).



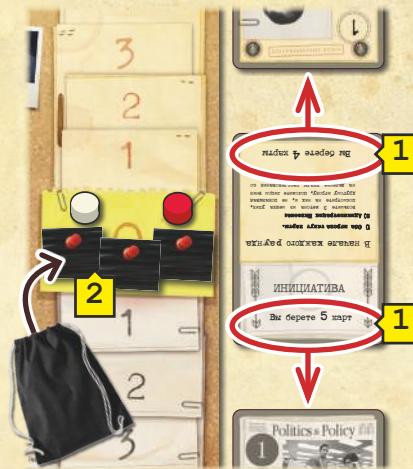
А) Начальная фаза

Начальная фаза состоит из двух шагов.

1) Для каждого игрока: возьмите из своей колоды 4 или 5 карт согласно текущему положению карты инициативы. Не показывайте свои карты оппоненту. Если в вашей колоде закончились карты, перемешайте свою стопку сброса и переверните ее лицом вниз, образовав новую колоду.

2) Для Никсона: возьмите из мешка с уликами 3 жетона улик и посмотрите на них, не показывая оппоненту, а затем положите их на деление «0» шкалы расследования **лицом вниз**.

Никсон может в любой момент посмотреть лежащие на шкале расследования лицом вниз жетоны улик. Редактору это запрещено.



Б) Фаза разыгрыша карт

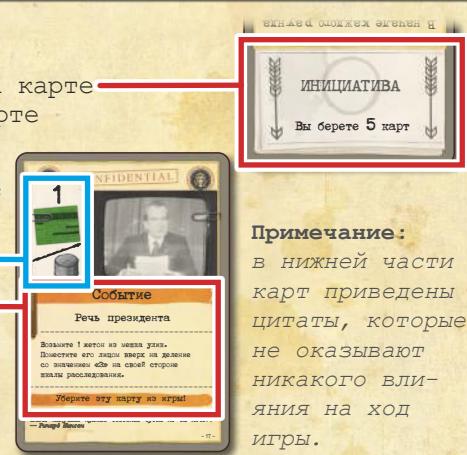
Первым в раунде ходит игрок, получивший инициативу (т.е. тот игрок, на которого направлены две стрелки на карте инициативы). Игроки разыгрывают по очереди по одной карте из руки, пока они не закончатся.

В свой ход вы можете разыграть **одну** карту – ни больше ни меньше.

Каждая карта состоит из двух частей:

- части со **значением**
- и
- части с **действием**.

Когда вы разыгрываете карту, выберите, как **именно** разыграть: ради значения **или** ради действия.



Примечание:
в нижней части карт приведены цитаты, которые не оказывают **никакого влияния** на ход игры.

ЗНАЧЕНИЕ КАРТЫ

Если вы разыгрываете значение карты, выберите **1 жетон или маркер** на **шкале расследования** и передвиньте его **в свою сторону** на столько делений, сколько указано на карте (от 1 до 4). Вы можете выбрать маркер инициативы , маркер положения или жетон улики.

Вы можете передвигать жетоны улик с помощью значения карты только по правилам, приведенным ниже.

В игре есть три типа жетонов улик. У каждого из них свой цвет.



Синий (банковские чеки предвыборной кампании Никсона).



Желтый (планы и чертежи комплекса «Уотергейт»).



Зеленый (расшифровки аудиопленок Белого дома).

Некоторые жетоны отмечены сразу двумя цветами и относятся к двум типам одновременно.



Когда вы разыгрываете значение карты, чтобы передвинуть жетон улики, хотя бы один цвет жетона должен совпадать с цветом, указанным на карте **A**.

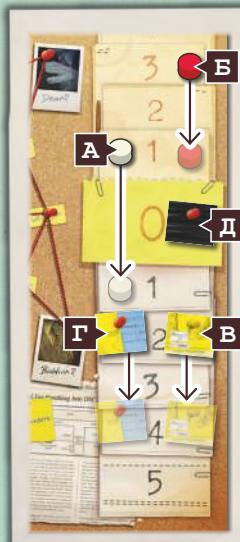
Если на карте указаны все три цвета **B**, то с ее помощью вы можете передвинуть один любой жетон.



чтобы передвинуть жетон, лежащий на шкале расследования **лицом вниз**:

Для Никсона – если хотя бы один цвет на обратной стороне жетона совпадает с цветом на карте, переверните этот жетон лицом вверх и переместите его согласно правилам (помните, что Никсон может в любой момент смотреть жетоны, лежащие лицом вниз!).

Для Редактора – чтобы передвинуть один из лежащих лицом вниз жетонов, спросите Никсона, есть ли среди них жетоны цвета, указанного на разыгранной вами карте (или назовите цвет на ваш выбор, если на карте указаны все три цвета). Если среди жетонов, лежащих на шкале лицом вниз, есть хотя бы один названного цвета, Никсон обязан перевернуть его лицом вверх (если таких жетонов несколько, выбор за Никсоном). Передвиньте перевернутый жетон на число делений, равное значению карты. Если среди лежащих лицом вниз жетонов нет названного цвета, вы можете переместить вместо этого любой маркер или жетон подходящего цвета, который уже лежит на шкале лицом вверх.



ПРИМЕР:

Редактор разыгрывает значение этой карты. Он может переместить один жетон или маркер **на 2 деления** по шкале расследования в свою сторону:

- маркер инициативы **A**;
- маркер положения **B**;
- желтый жетон улики **B** (т.к. его цвет совпадает с цветом на карте) или сине-желтый жетон улики **G** (т.к. один из двух цветов на жетоне совпадает с цветом на карте).



Если же Редактор хочет рискнуть и передвинуть жетон, лежащий лицом **вниз**, **D**, он должен будет спросить Никсона, есть ли среди скрытых жетонов желтый цвет.

Если ответ положительный, Никсон будет обязан перевернуть жетон лицом вверх и передвинуть его на 2 деления по шкале расследования в сторону Редактора.

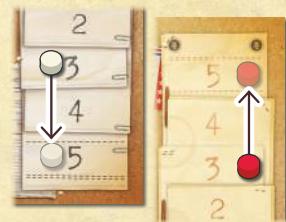
Если ответ отрицательный, Редактор должен будет передвинуть любой другой маркер или жетон из указанных выше.

ВАЖНО: карты, разыгранные **ради значения**, отправляются в **вашу стопку сброса** лицом вверх. Если это первая разыгранная вами карта, положите ее рядом со своей колодой лицом вверх, образовав стопку сброса.

Маркеры и жетоны на делении «5» на вашей стороне

Всякий раз, когда вы передвигаете маркер или жетон **на деление «5»** на вашей стороне шкалы расследования, **вы сразу же получаете его**. Все неиспользованные шаги сгорают. Подробнее о том, что делать, если вы получили жетон или маркер, описано в секциях с зеленым фоном на стр. 9-10.

Обратите внимание: немедленно уберите со шкалы расследования жетон или маркер, который был получен таким образом. Его больше нельзя передвигать.



ДЕЙСТВИЕ КАРТЫ

Если вы разыгрываете действие карты, выполните указания, напечатанные на этой части карты.

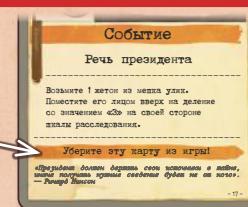
Всего в игре есть три типа действий.

СОБЫТИЯ

Большинство карт в игре представляют события, связанные с расследованием.

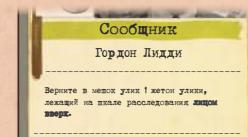
Разыграв событие, вы обязаны **убрать разыгранную карту из игры** (т.е. в коробку).

Единственное исключение – карта «Гамбит» (подробнее на стр. 15).



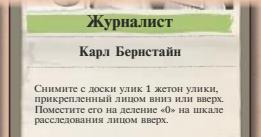
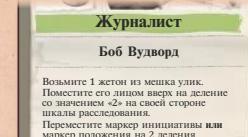
СООБЩНИКИ

Карты сообщников есть только в колоде Никсона. Разыгранные карты сообщников всегда отправляются **в стопку сброса** Никсона.



ЖУРНАЛИСТЫ

Карты журналистов есть только в колоде Редактора. Разыгранные карты журналистов всегда отправляются **в стопку сброса** Редактора.



Обратите внимание!

- Некоторые действия можно разыграть, только если выполнены определенные **требования**, указанные на карте.



- Некоторые действия являются **ответными**: их можно разыграть только в ответ на определенный ход оппонента.

Подробнее см.
в разделе «Список карт и историческая справка» на стр. 11-16.



Важно: разыгрывая действие карты, вы должны выполнить все шаги, приведенные в тексте карты, если это возможно. Если некоторые шаги невозможны выполнить (т.к. на шкале расследования недостаточно жетонов или маркеров указанного типа), их можно проигнорировать.

В большинстве случаев действия на картах не требуют разъяснений. Для удобства игроков на следующей странице приведены шаги, встречающиеся на картах наиболее часто. Кроме того, в приложении к правилам (начиная со стр. 11) даны пояснения по отдельным картам, а также историческая справка по всем событиям и персонажам, представленным в игре.

Наиболее часто встречающиеся действия

Переместите маркер положения и 2 жетона улик на 2 деления каждый по шкале расследования.

Если в действии карты сказано переместить жетон/маркер «на N делений», переместите его на указанное количество делений по шкале расследования **в свою сторону**.

Переместите маркер положения на деление со значением «б» на своей стороне шкалы расследования.

Если в действии карты сказано переместить жетон/маркер «на деление со значением N», переместите его непосредственно на указанное деление на своей стороне шкалы.

Переместите любое количество жетонов улик в общей сумме на 4 деления по шкале расследования.

Если в действии карты сказано переместить любое количество жетонов улик, вы можете выбрать один или несколько жетонов

на шкале расследования для этого действия. Вы можете выбрать жетоны, лежащие как лицом вверх, так и лицом вниз (если в действии карты не указано обратное).

Внимание: при перемещении вы обязаны перевернуть жетон(-ы) **лицом вверх!**

Переместите по шкале расследования:
- Маркер инициативы на 3 деления.
- 1 улику, лежащую лицом вверх, на 2 деления.
- 1 улику, лежащую лицом вниз, на 1 деление.

Заручитесь поддержкой Роз Рэри Вудс

Требование: жетон Вудс должен быть в резерве возможных информаторов.

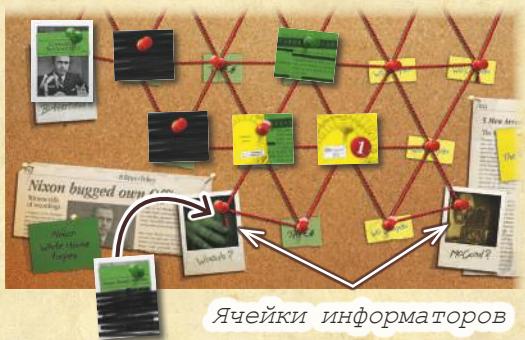
Прикрепите жетон Вудс на доску расследования **лицом вниз**. Затем переместите маркер инициативы или маркер положения на 1 деление.

Уберите эту карту из игры!

ячейку с фотографией (подписанную фамилией информатора) на игровом поле. Редактор всегда прикрепляет жетоны на доску расследования **лицом вверх** (эти информаторы сотрудничают с расследованием), а Никсон – **лицом вниз**.

Возьмите из мешка 1 жетон улики и прикрепите его к доске улик лицом вверх.

Если в действии карты сказано «прикрепить жетон информатора на доску с уликами», возьмите соответствующий жетон-фотографию из резерва возможных информаторов и поместите его в соответствующую



Ячейки информаторов

Если в действии карты сказано «прикрепить улику к доске с уликами», следуйте правилам, приведенным в секции с зеленым фоном на стр. 10 («Как прикрепить улику к доске улик»).

Кроме того

Все игроки могут в любой момент подсматривать жетоны, **уже прикрепленные к доске с уликами** лицом вниз.

Информация о картах, лежащих в стопках сброса и убранных из игры, открыта для обоих игроков. Однако подсматривать карты в колодах игроков нельзя никому.

В) Заключительная фаза

Когда у обоих игроков не осталось карт в руке, наступает заключительная фаза раунда. Выполните следующие пять шагов в указанном ниже порядке.

1) Верните невостребованные улики в мешок

Если **на делении «0»** шкалы расследования лежат жетоны (лицом вниз или вверх), верните их в мешок улики.



2) Определите инициативу по результатам раунда

Вы получаете маркер инициативы, если после розыгрыша всех карт он остался на вашей стороне шкалы расследования.

Получение маркера инициативы

Получив маркер инициативы, снимите его со шкалы расследования и поместите на карту инициативы, развернув ее так, чтобы стрелки на ней были направлены на вас. Вы успешно перехватили инициативу перед следующим раундом!



Если после розыгрыша всех карт маркер инициативы оказался на делении «0» на шкале расследования, инициативу перехватывает игрок, **не владевший** ей в текущем раунде.

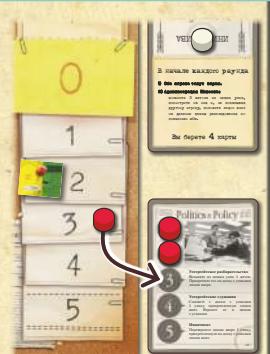
Пропустите этот шаг, если один из игроков уже получил маркер инициативы во время розыгрыша карт (см. стр.6).

3) Получите положение по результатам раунда

Вы получаете маркер положения, если после розыгрыша всех карт он остался на вашей стороне шкалы расследования.

Получение маркера положения

Получив маркер положения, снимите его со шкалы расследования и поместите **в самую верхнюю** свободную ячейку на вашей карте положения. Если рядом с этой ячейкой указано действие, немедленно выполните его.



Если Редактор получает маркер положения, но на его карте положения нет свободных ячеек, уберите этот маркер из игры!

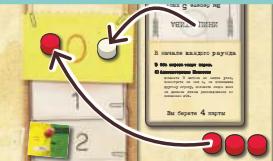
Если после розыгрыша всех карт маркер положения оказался на делении «0» на шкале расследования, этот маркер возвращается в резерв: **НИКТО** его не получает!

Пропустите этот шаг, если один из игроков уже получил маркер положения во время розыгрыша карт (см. стр.6).

4) Поместите маркер инициативы и новый маркер положения на деление «0» на шкале расследования

Снимите белый маркер с карты инициативы и вновь поместите его на деление «0» на шкале расследования.

Затем возьмите из резерва 1 красный маркер и поместите его на деление «0». Если в резерве больше нет маркеров положения, Никсон тут же побеждает в игре.



5) Распределите улики по результатам раунда

Перед началом нового раунда вы получаете все улики, которые остались на вашей половине шкалы расследования после розыгрыша карт. Прикрепите все улики, полученные вами за этот ход, к доске улик, следуя правилам ниже. Первым улики прикрепляет игрок, получивший инициативу.

Как прикрепить улику к доске улик

Когда вы получаете жетон улики (или разыгрываете действие, чтобы прикрепить ее к доске с уликами), поместите его в одну из пустых ячеек на игровом поле, помеченную листком бумаги такого же цвета (или одного из цветов улики). Редактор всегда прикрепляет улики лицом вверх (чтобы связать Никсона с информаторами). Никсон всегда прикрепляет улики лицом вниз (чтобы помешать расследованию).

Обратите внимание: если вы получили улику, на которой есть красный круг с единицей, немедленно переместите жетон положения на 1 деление в свою сторону по шкале расследования.



Если ни для кого не выполнены условия победы (см. ниже), начните новый раунд.

УСЛОВИЯ ПОБЕДЫ

Игра **немедленно** заканчивается **победой Никсона**:

как только на карте положения Никсона оказывается 5 маркеров положения; или (реже) когда на шкалу расследования невозможно поместить новый маркер (см. пункт 4 секции «Заключительная фаза» выше).



Игра **немедленно** заканчивается **победой Редактора**:

как только Редактору удалось связать фотографию Никсона в центре игрового поля как минимум с **двумя** жетонами информаторов, **прикрепленными лицом вверх** к доске улик. Все улики, **прикрепленные лицом вверх**, образуют связь. Пустые ячейки и улики, прикрепленные лицом вниз, нарушают цепочку связи.



СПИСОК КАРТ И ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВКА

ИНФОРМАТОРЫ

Фото: Getty Images



Роуз Мэри Вудс

Роуз Мэри Вудс работала личным секретарем Ричарда Никсона с 1951 года и вплоть до самого конца его политической карьеры. Она отличалась преданностью и была доверенным лицом Никсона как по работе, так и в личных делах. Как считают историки, именно из-за этой преданности своему начальнику Вудс заявила коллегам присяжных, что случайно стерла часть аудиопленки, датированной 20 июня 1972 года. Фотография, на которой она тянется к кнопкам и педали магнитофона, чтобы показать, как именно это могло произойти, впоследствии получила широкую известность.

ФОТО: www.folddownmuseum.gov



Фото: Getty Images



Александр Баттерфилд

Александр Баттерфилд, вернувшийся из Вьетнама с крестом «За летные боевые заслуги», был человеком амбициозным. Желая получить должность заместителя помощника президента, он попросил своего друга Боба Хэлдемана перевести его в администрацию президента. Баттерфилд не был напрямую задействован в событиях Уотергейтского скандала; однако именно он признался на допросе в Сенате США, что по приказу президента установил в Овальном кабинете систему аудиофиксации разговоров, что в конечном итоге привело Никсона к круху.

Фото: Getty Images



Хью Слоун

Хью Слоун был финансовым директором так называемого «Комитета по переизбранию президента». По словам Боба Булворда и Карла Бернстаина, он был одним из немногих честных людей, с которыми им пришлось беседовать: предположительно, он не знал об Уотергейтском инциденте и подал в отставку исключительно из соображений этики. Для журналистов The Washington Post Хью Слоун стал ценным источником информации. Покинув Вашингтон, он переехал в штат Мичиган вместе со своей женой Деборой, где обосновался с семьей.

Фото: Getty Images



Марта Митчелл

Марта Митчелл была супругой Джона Митчелла, генерального прокурора в администрации Никсона, и одной из пострадавших в ходе Уотергейтского скандала. За свою излишнюю общительность она получила кличку «южанка-болтунья». Известно, что Марта Митчелл подслушивала рабочие разговоры мужа и снабжала репортеров информацией задолго до Уотергейтского инцидента. Узнав, что люди, работавшие вместе с ее супругом, участвовали в проникновении в «Уотергейт», она вышла на связь с журналисткой по имени Хелен Томас. Однако Джон Митчелл, опасаясь болтливости жены, заранее дал указания бывшему агенту ФБР Стивену Кингу пресечь ее сплетни. Во время ее звонка Кинг вырвал телефонный аппарат из стены. Марту Митчелл похитили и удерживали силой с применением сильнодействующих препаратов. Впоследствии в администрации президента утверждали, что она излишне увлекалась алкоголем.



Джон Дин

Джон Дин занял пост советника президента в 1970 году, после того как Джон Эрлихман стал главным советником по внутренней политике, и оставался на этой должности до 1973 года. Он участвовал в событиях, предшествовавших Уотергейту, и стал одним из тех, кто обрек Никсона и его сообщников на поражение. Джон Дин был одним из лиц, вовлеченных в операцию по сбору сведений для Ричарда Никсона — операцию, которая впоследствии вылилась в скандал, — и сыграл решающую роль в сокрытии следов взлома. Джон Дин привлек исполняющего обязанности директора ФБР Патрика Грея, чтобы тот избавился от улик, и таким образом стал непосредственно связан с «Уотергейтом». Не желая быть «коэзлом отпущения», он пошел на сделку со следствием, при этом оставаясь на посту советника президента. В итоге Джон Дин получил небольшой срок лишь по одному пункту обвинения и в обмен на это выступил свидетелем перед коллегией присяжных. Его показания позволили установить вину других лиц, участвовавших в скандале.



Альфред Болдуин

26 мая 1972 года бывший агент ФБР Альфред Болдуин встретился с Джеймсом Маккордом, Гордоном Лидди и Говардом Хантом в номере 419 отеля «Говард Джонсон»: отель находился через дорогу от комплекса «Уотергейт». В ночь Уотергейтского инцидента Болдуин держал связь со взломщиками по радио, а после их ареста принимал непосредственное участие в сокрытии следов преступления, однако ему так и не было предъявлено никаких обвинений. В октябре 1972 в газете Los Angeles Times было опубликовано интервью с Альфредом Болдуином, которое привело к дополнительным расследованиям по Уотергейтскому делу.



Джеймс Маккорд

Джеймс Маккорд служил агентом в ЦРУ и имел большой опыт работы с прослушивающей аппаратурой. В январе 1972 года, незадолго до Уотергейтского скандала, уже бывший агент ЦРУ устроился на работу в Республиканский национальный комитет и «Комитет по переизбранию президента» в качестве руководителя отдела безопасности. Маккорд стал одним из пятерых лиц, арестованных за попытку грабежа 17 июня 1972 года. Он признал себя виновным в грабеже, участии в преступном спорте и перехвате телефонных разговоров, за что ему полагалось 25 лет тюремного заключения — однако впоследствии утверждал, что его вынудили на этот поступок Джон Дин и Джон Митчелл. Позднее Джеймс Маккорд написал письмо судье Джону Сирике, в котором указывал на причастность к инциденту ряда лиц из администрации президента, и начал сотрудничать со следствием, за что был освобожден после смягчения приговора.



«Глубокая глотка»

Под псевдонимом «Глубокая глотка» скрывался Марк Фелт — спецагент, работавший заместителем директора ФБР с мая 1942 года по июнь 1973 года. Именно он считался самым главным источником информации для журналистского расследования Боба Вудворда и Карла Бернстаина. Тридцать лет его личность оставалась известной только этим двум журналистам, пока в 2005 году Марк Фелт, наконец, не раскрыл правду. На момент событий в комплексе «Уотергейт» спецагент занимал ключевую должность в аппарате ФБР и имел доступ ко всем данным бюро. Марк Фелт впервые встретился с Бобом Вудвордом в 1970 году, задолго до «Уотергейта», и сотрудничал с ним на условиях анонимности. После инцидента они по инициативе Вудворда выработали тайную схему для негласных встреч, в ходе которых спецагент передавал журналисту сведения из расследования ФБР. Многие, включая Никсона, подозревали Марка Фелта в утечках информации, но подтвердить свои опасения и пресечь эти утечки никому так и не удалось. В 1976 году вышел фильм «Вся президентская рать»: по сюжету картины расследование Вудворда набирает обороты, когда «Глубокая глотка» произносит слова «Следуйте за деньгами!» (карта №42) — однако сам Марк Фелт, скорее всего, этого никогда не говорил.

СООБЩНИКИ

Фото: Getty Images

Говард Хант



В 1970 году американский писатель Э. Говард Хант оставил должность сотрудника ЦРУ, где проработал более 30 лет. К этому времени он успел сдружиться с Чаком Колсоном, который работал в предвыборном штабе Ричарда Никсона: когда Колсон занял пост специального советника президента, он нанял Ханта на работу в отдел специальных расследований при Белом доме. Хант возглавил операцию по взлому кабинета психиатра с целью собрать сведения о Даниэле Эллсберге, который передал газетам тома Пентагона, посвященные Вьетнамской войне; Хант прибег ко множеству ухищрений, чтобы добить компромат на Эдварда Кеннеди; и именно Хант занялся перехватом телефонных разговоров из офиса Национального комитета демократической партии в комплексе «Уотергейт». 15 сентября 1972 года Говард Хант, Гордон Лидди и пятеро взломщиков первыми предстали перед коллегией присяжных. В обмен на молчание взломщикам были выписаны банковские чеки на внушительные суммы, и сведения об этих деньгах, полученные журналистами The Washington Post, позволили узнать всю правду о преступномговоре и попытках замять дело.

Обратите внимание:
разыгрывая
действие этой
карты, сначала
переместите маркер
положения. Если
маркера положения
уже нет на шкале,
все равно возьмите
и разыграйте
верхнюю карту
своей колоды.

Фото: Getty Images

Гордон Лидди



Бывший агент ФБР Дж. Гордон Лидди был завербован Говардом Хантом в качестве лидера «водопроводчиков» президента. Он организовал взлом в отеле «Уотергейт» совместно с Хантом и был арестован, когда признался, что контролировал операцию. Гордон Лидди был приговорен к 20 годам тюрьмы за грабеж, перехват телефонных разговоров и преступный говор; однако позднее президент Джимми Картер смягчил приговор, и экс-агент ФБР просидел за решеткой всего четыре с половиной года. В 1980 году вышла автобиография Гордона Лидди, в которой он наконец «излил душу» о событиях тех лет.

Фото: Getty Images

Чак Колсон



Чак Колсон (полное имя – Чарльз) занимал пост специального советника Ричарда Никсона с 1969 года по 1973 год. Его называли злым гением Белого дома и наемным убийцей на службе президента. В 1971 году он написал служебную записку, которая позднее стала известной как «список врагов Никсона». Чак Колсон помог организовать беспорядки против митингующих за прекращение войны во Вьетнаме и был связан с другими негласными мерами устранения политических препятствий для Никсона. Именно Колсон нанял Говарда Ханта, организовавшего взлом в комплексе «Уотергейт». За сокрытие следов преступления он был приговорен к тюремному сроку. Остаток своей жизни Чак Колсон посвятил религиозной деятельности, тюремной реформе и проповедованию христианства среди заключенных.

Фото: Getty Images

Боб Хэлдеман



В 1962 году республиканец-политтехнолог Боб Хэлдеман (полное имя – Гарри Робинс Хэлдеман) организовал предвыборную кампанию Ричарда Никсона на должность губернатора штата Калифорния, а с 1969 года по 1973 год служил главой управления делами президента. В сокрытии следов взлома «Уотергейта» он сыграл ключевую роль: 23 июня 1972 года Никсон и Хэлдеман разработали план – с помощью ЦРУ вынудить ФБР прекратить расследование инцидента под предлогом «национальной безопасности». Их разговор был записан на аудиопленку; позднее эта запись получила название «Дышащее ружье» (американская идиома, другой перевод – «явная улика, палево» – прим. ред.). Итог был неутешительным: преступный говор стал одним из пунктов процедуры импичмента, а сам Боб Хэлдеман провел полтора года в тюрьме.

Фото: Getty Images





Джон Эрлихман

Джон Эрлихман работал на Ричарда Никсона с 1960 года. Став главным советником президента по внутренней политике в 1969 году, он во многом предопределял внутриполитический курс президента. При содействии Джона Эрлихмана был сформирован отряд «водопроводчиков», которые и устроили кражу со взломом в комплексе «Уотергейт». Кроме того, он непосредственно участвовал в скрытии следов преступления и в итоге получил срок за участие в преступномговоре, лжесвидетельство и препятствование правосудию.



Джон Митчелл

С 1969 года по 1972 год Джон Митчелл служил генеральным прокурором в администрации президента. Он был близким другом Ричарда Никсона и возглавлял его предвыборную кампанию в 1968 и 1972 годах. Сразу после кражи со взломом в комплексе «Уотергейт» Митчелл дал указание бывшему агенту ФБР Стивену Кингу проследить за его женой Мартой и предотвратить любые возможные утечки в прессе. Джон Митчелл непосредственно участвовал в подготовке операции против Национального комитета демократической партии и по меньшей мере трижды встречался с Никсоном, чтобы разработать план по скрытию следов. Митчелл был приговорен к девятнадцати месяцам тюрьмы за участие в преступномговоре, препятствование правосудию и лжесвидетельство.

Обратите внимание: это карта ответного действия. Если Редактор только что разыграл действие карты события, вы можете немедленно разыграть действие карты «Джон Митчелл», чтобы полностью заблокировать действие Редактора. Заблокированная карта уходит в стопку сброса Редактора. «Джон Митчелл» может заблокировать карту ответного действия «Массовая демонстрация» (что не позволит Редактору заблокировать ваше действие), но не карту журналиста «Бен Брэдли».

ЖУРНАЛИСТЫ



Боб Вудворд

Боб Вудворд родился в американском городе Женева, штат Иллинойс, и изучал историю и английскую литературу в Йельском колледже. Получив высшее образование в 1965 году, Вудворд поступил на службу в Морской флот США, где за пять лет дослужился до звания лейтенанта. В 1971 году он стал журналистом в газете The Washington Post. 17 июня 1972 года перед Бобом Вудвордом и Карлом Бернстайном всталла задача написать репортаж о краже со взломом в отеле «Уотергейт»: в этом им помог информатор, известный под псевдонимом «Глубокая глотка». Журналистское расследование Вудворда позволило раскрыть преступную деятельность аппарата президента и положило конец политической карьере Ричарда Никсона и его соратников.



Карл Бернстайн

Карл Бернстайн вырос в городе Сильвер-Спринг, штат Мэриленд, и попал в сферу журналистики в возрасте 16 лет, став курьером в газете The Washington Star. Бернстайн так и не закончил колледж, но его карьера быстро пошла в гору. Работая на издание Elizabeth Daily Journal в городе Нью-Джерси, он получил награду за журналистское расследование, а уже в 1966 году Бернстайн стал репортером The Washington Post. На следующий день после ареста группы взломщиков в комплексе «Уотергейт» Карл Бернстайн совместно с Бобом Вудвордом начал журналистское расследование. Бернстайн удалось проследить денежный след от взломщиков до предвыборного штаба Ричарда Никсона. Благодаря журналистам The Washington Post общественность узнала о преступных действиях администрации президента.

Фото: Getty Images



Бен Брэдли

Бен Брэдли занимал должность главного редактора The Washington Post с 1968 года по 1991 год. Он родился в Бостоне, его родители были богаты, но лишились большей части состояния из-за Великой депрессии. Брэдли получил образование в Гарварде, служил в Управлении военно-морской разведки США и провел почти всю Вторую мировую в Тихоокеанском театре военных действий. После возвращения на родину Брэдли устроился репортером в The Washington Post в 1948 году, затем некоторое время проработал госслужащим и журналистом Newsweek, после чего вернулся в The Washington Post уже в должности главного редактора. Бен Брэдли руководил журналистским расследованием Будворда и Бернстайна и приложил все усилия, чтобы их работа была доведена до конца — несмотря на явное и скрытое давление со стороны администрации Никсона и других заинтересованных лиц.

Обратите внимание: это карта ответного действия. Если Никсон только что разыграл действие карты сообщника, вы можете немедленно разыграть действие карты «Бен Брэдли», чтобы заблокировать действие Никсона. Уберите заблокированную карту из игры. «Бен Брэдли» может заблокировать карту ответного действия «Джон Митчелл» (что не позволит Никсону заблокировать ваше событие).

Фото: Getty Images

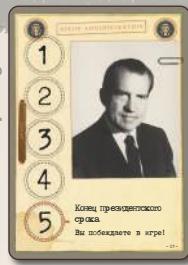


Фото: Getty Images



Фото: Getty Images



Фото: Getty Images



Фото: Getty Images



Фото: Peter Dringautski



Фото: Peter Dringautski



Гамбит

Обратите внимание: разыграв действие карты «Гамбит», вы можете сохранить эту карту в своей колоде, пожертвовав вместо нее сообщником. Разыгрывая действие этой карты, если у вас в руке есть карта сообщника, вы можете предъявить ее и убрать из игры. В этом случае положите карту «Гамбит» в стопку сброса. Учитите, что при этом вы не берете карты в руку.

Фото: Getty Images



Великолепное настроение

Обратите внимание: вы не можете разыгрывать действие этой карты в ваш первый ход. Если эта карта была разыграна как действие, до конца текущего раунда Редактор не может разыгрывать действия на картах событий (но может разыгрывать значения). Учитите, что Редактор по-прежнему может разыгрывать карты журналистов ради действия.

Фото: Getty Images



Фото: Getty Images



Фото: Getty Images



Подробнее об этом событии вы можете прочесть на стр. 17.

Фото: Getty Images



Подробнее о комплексе «Уотергейт» вы можете прочесть внизу этой страницы.

Фото: Getty Images



Подробнее об этом событии вы можете прочесть внизу этой страницы.

Фото: Getty Images



Массовая демонстрация

Обратите внимание: это карта ответного действия. Если Никсон только что разыграл действие карты сообщника, вы можете немедленно разыграть действие карты «Массовая демонстрация», чтобы заблокировать действие Никсона. Уберите заблокированную карту из игры. «Массовая демонстрация» может заблокировать карту ответного действия «Джон Митчелл» (что не позволит Никсону заблокировать ваше событие).

Photo: Getty Images



Особый случай: если Никсон разыгрывает карту сообщника «Джон Митчелл» в ответ на действие выбранной вами карты, ранее убранной из игры, «Джон Митчелл» блокирует действие карты «Система сработала».

Photo: Peter Dringautzki



«Следуйте за деньгами!»

Обратите внимание: это карта ответного действия. Если Никсон только что разыграл значение карты, чтобы переместить жетон улики, вы можете немедленно разыграть карту «Следуйте за деньгами!», чтобы отменить перемещение улики, а затем переместить ту же самую улику на указанное в карте Никсона количество делений, но в свою сторону. Разыгранная Никсоном карта уходит в сброс как обычно.

«Третьесортная попытка ограбления» История Уотергейтского скандала

Введение

Название «Уотергейт» (в переводе с английского – «водяные ворота, затвор шлюза» – прим. ред.) в наши дни стало нарицательным благодаря одному из самых громких политических скандалов в истории США. Изначально это название относилось лишь к комплексу зданий на берегу реки Потомак в Вашингтоне: жилые строения, офис-



ные помещения и отель, выполненные в едином стиле. «Уотергейт» возник в 1963–1971 годах на месте бывшего газоперерабатывающего завода. Для жителей Вашингтона, которые еще не успели оправиться после расовых беспорядков 1968 года и постоянных митингов против войны во Вьетнаме, комплекс был символом светлого будущего их города. В начале 1972 года никто не мог и представить, что это название совсем скоро станет синонимом коррупции, грязных трюков, манипуляций на выборах и скандальной отставки президента Соединенных Штатов.

Предпосылки

Уотергейтский скандал¹ во многом был вызван реакцией на утечку «бумаг Пентагона»² – внутриведомственного сборника документов под названием «Доклад рабочей группы министерства обороны по вопросам Вьетнама». Авторы этого внутриведомственного сборника имели доступ к секретным документам³, они проделали тщательную работу и не стеснялись в выражениях, описывая истинное положение дел. Одним из экспертов, привлеченных к работе над сборником, был **Дэниел Эллсберг** – выпускник Гарварда и бывший офицер морского флота США, работавший аналитиком в научно-исследовательской корпорации RAND. Он не поддерживал войну во Вьетнаме и был потрясен тем, что усилиями правительства и лидеров США – начиная с Duайта Эйзенхауэра и заканчивая Линдоном Джонсоном – Нго Динь Зьем стал первым президентом Вьетнама и оставался на этом посту долгие годы, пока не был убит в результате военного переворота в 1963 году при попустительстве Вашингтона. В 1969 году Даниэль Эллсберг вместе со своим дру-



гом Энтони Руссо снял копии с «бумаг Пентагона»: полтора года спустя документы сборника оказались на страницах американских газет.

Первое время президент США Ричард Никсон относился к этому позитивно: «бумаги Пентагона» бросили тень на деятельность его политических соперников-демократов (в частности, Кеннеди и Джонсона). Однако позднее возникли опасения, что дальнейшая публикация секретных материалов может пошатнуть положение Никсона на мировой арене и помешать непростым переговорам с Китаем. «Бумаги Пентагона» стали одной из многих утечек, с которыми пришлось столкнуться администрации Никсона. Чтобы скомпрометировать Эллсберга, советник президента **Джон Эрлихман** запротестировал результаты его психологического освидетельствования через Федеральное бюро расследований. Когда стало ясно, что в отчете ФБР зацепиться не за что, в дело пошли «водопроводчики».



«Водопроводчики»

«Водопроводчиками»⁴ называли отряд бывших агентов ЦРУ, завербованных Белым домом в качестве тайных агентов и финансированных из предвыборного фонда Никсона. Отряд был сформирован для устранения утечек информации и проведения негласных операций (которые позже стали называть «грязными трюками»). В ходе предвыборной кампании в 1972 году «водопроводчики» смогли испортить репутацию двум кандидатам от Демократической партии: в итоге у демократов остался всего один кандидат – сенатор от Южной Дакоты по имени Джордж Макговерн, который не мог тягаться с Никсоном.

Получив очередное задание, «водопроводчики» решили взломать дверь в офис лечащего врача-психиатра Эллсберга в Лос-Анджелесе, чтобы собрать компромат. Они предприняли несколько попыток проникнуть туда в праздничные выходные в начале сентября 1971 года. Наконец им удалось попасть внутрь и взломать монтировкой ящик с документами, но истории болезни Эллсберга там не оказалось.

Взлом

Новые выборы президента США были назначены на 1972 год. Никсон поставил задачу перед предвыборным комитетом: добиться его переизбрания «любой ценой». Чтобы выполнить приказ, мастер грязных трюков **Чарльз Колсон** нанял Э. Говарда Ханта, а Эрлихман завербовал Дж. Гордона Лидди. Лидди был юристом, ветераном боевых действий и бывшим агентом

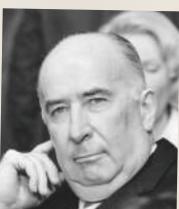


ФБР: он настолько верил в консервативную политику Никсона, что ради его переизбрания был готов пойти даже на преступление. Работая на ФБР, он действовал безрассудно – один раз даже попался на злоупотреблении служебным положением, пытаясь проверить репутацию собственной жены. В Белом доме о его опрометчивости ничего не знали, но оценили тот факт, что Лидди смог поймать одного из десяти самых разыскиваемых преступников того времени и стать самым молодым начальником подразделения за всю историю ФБР.

Говард Хант и Гордон Лидди служили посредниками между «водопроводчиками» и Белым домом. Чтобы подорвать позиции демократов, Лидди разработал целую операцию под названием «Джемстоун», состоявшую из нескольких пунктов. В рамках этой операции, в частности, предполагалось похитить лидеров антивоенных митингов и дискредитировать либеральных политиков, заманивая их в ловушки с проститутками в плавучих домах. Все эти пункты были отвергнуты аппаратом президента – все, кроме одного. В окружении Никсона считали, что демократы прибегают к грязным трюкам, и перед агентами поставили задачу – собрать на демократов компромат. Лидди и Хант создали план⁵ – проникнуть в штаб-квартиру Национального комитета демократической партии (НКДП), располагавшийся в одном из офисов на территории комплекса «Уотергейт».

В начале мая 1972 года Лидди поручил Ханту и **Джеймсу Маккорду** провести операцию: установить прослушку на телефонные линии комитета демократов, а также сделать фотосъемки документов по предвыборной кампании. Деньги нашлись в предвыборном штабе Никсона. Хант и Маккорд нашли сообщников (среди которых были кубинцы, жившие в Майами и несогласные с политикой Фиделя Кастро), приобрели оборудование, сняли номер в отеле «Говард Джонсон» через дорогу от «Уотергейта» и начали разрабатывать план действий. Чтобы гарантировать успех, они планировали взломать двери и заклеить защелки скотчем для быстрого отхода, а в номере «Говарда Джонсона» оставить наблюдателя.

28 мая 1972 года «водопроводчики» вскрыли двери в офисе НКДП и установили аппаратуру на телефонные линии председателя комитета Ларри О'Брайана и исполнительного директора Роберта Оливера. Лидди и Хант были довольны итогами операции – пока не стало ясно, что «жучок» на линии О'Брайана не работал, а данные с телефона Оливера были бесполезны.



Джон Митчелл, руководитель избирательного штаба Никсона и бывший генпрокурор Белого дома, изучил итоги этой операции и заявил Лидди, что результат «ничтожный и не стоит потраченных им [Никсоном] денег». В ответ Лидди лично пообещал Митчеллу⁶, что «исправит дело».

Хант не хотел возвращаться в «Уотергейт», полагая, что риск будет слишком велик. Однако Лидди упорно настаивал на этой идее и убеждал Ханта, будто «босс [Митчелл] говорит, что ему нужна эта операция». В итоге Хант согласился: началась подготовка к повторному проникновению в офис. Как и в первый раз, взломщики решили заклеить скотчем защелки вскрытых замков, чтобы не возиться с ними при отходе. **Альфред Болдуин** стал наблюдателем и получил рацию для связи с основной группой: такие же рации были у Маккорда и Ханта. Маккорд дал сигнал, что защелки на дверях заклеены и все готово – однако операцию смогли начать только в час ночи 18 июня 1972 года, когда офис НКДП наконец опустел⁷.

Несколько минут спустя агенты вернулись в отель: кто-то снял клейкую ленту с замков. После короткого обсуждения Лидди принял решение начать операцию с самого начала. Слесарь-кубинец Вирджилио Гонсалес вскрыл замки повторно, пока кубинец американского происхождения Фрэнк Стерджис следил, чтобы их никто не заметил. Из-за постоянных помех Маккорд выключил свою рацию, и команда внутри «Уотергейта» осталась без связи. Несколько минут спустя агенты проникли в офис НКДП, чтобы сделать фотографии документов и поставить новое прослушивающее оборудование. Замок задней двери долго не поддавался: в итоге дверь сняли с петель. Показания взломщиков разнятся, однако факты говорят, что в какой-то момент Маккорд снова заклеил замки на дверях. Это заметил ночной вахтер Фрэнк Уиллис, который вызвал полицию⁸.

На вызов приехали трое полицейских в штатском⁹. Вероятнее всего, Болдуин¹⁰ не принял похожую на хиппи троицу за офицеров полиции. В это время Гонсалес как раз вскрывал замок в кабинет О'Брайана, пока остальные взломщики фотографировали бумаги. В 2 часа ночи пять человек были пойманы с поличным. Болдуин передал по радио Лидди и Ханту, что агенты пойманы и нужно уходить: они так и сделали. Однако на полу пути Хант передумал и вернулся в отель «Говард Джонсон»,



чтобы договориться об адвокатах и освобождении «водопроводчиков» под залог. Тем временем Болдуин сел за руль фургона Маккорда, в котором находились «жучки» и компрометирующие документы, и перебросил

Сокрытие преступления

Полицейские нашли при взломщиках неизвестную аппаратуру. Осознав, что имеет дело не с простыми грабителями, полиция Вашингтона вызвала агентов ФБР, которые немедленно опознали странные устройства как телефонные «жучки». В адресной книге в кармане одного из взломщиков нашлось имя Говарда Ханта. Маккорда видели в отеле «Говард Джонсон»: агенты ФБР тут же определили номера, снятые Хантом, и получили сведения о его звонках из отеля. В то же время советник президента **Джон Дин** едва успел вернуться с Филиппин, Ричард Никсон заканчивал отдыхать в своем особняке во Флориде, а председатель НКДП О'Брайан убеждал всех и каждого, что взлом штаба демократов требует полномасштабного расследования.

23 июня 1972 года Ричард Никсон и его два главных советника – Джон Эрлихман и глава управления делами Белого дома Боб Хэлдеман – обсуждали, как не позволить следователям выйти на администрацию президента. Опасаясь за репутацию



машины к дому Маккорда в городе Роквилл, штат Мэриленд¹¹. На этом закончилась попытка взлома и начались попытки замести следы.

Никсона, Дин связался с Эрлихманом и получил указание уничтожить все документы в сейфе Ханта в офисе «водопроводчиков». Он смог это сделать, заручившись помощью исполняющего обязанности директора ФБР Патрика Грея. Никсон тогда еще не был известен об Уотергейтском инциденте, однако он приказал ЦРУ помешать расследованию ФБР¹².

Тем временем журналисты The Washington Post выяснили, что Маккорд работал в службе безопасности предвыборного штаба республиканцев. Джон Митчелл категорически отрицал наличие связи между взломщиками и Белым домом. День спустя спикер Белого дома Рональд Циглер назовет Уотергейтский инцидент «третьесортной попыткой ограбления» и откажется обсуждать эту тему с журналистами, а 29 августа 1972 года во время пресс-конференции Ричард Никсон скажет: «Я решительно заявляю, что <...> ни один человек, работающий сегодня в Белом доме или администрации президента, никоим образом не был вовлечен в это странное происшествие», – и упоминает при этом, что его советник Джон Дин провел тщательное служебное расследование. Однако факты в пользу того, что расследование действительно имело место, так и не были найдены.

«Следуйте за деньгами»

Убедившись, что следы замечены и прессе удалось отвлечь, Дин, Эрлихман и Колсон занялись подкупом взломщиков в обмен на молчание, ведь их показания немедленно бы вывели следствие на предвыборный штаб Никсона и Белый дом. Окружение президента обманывало следствие на каждом шагу: результаты опросов обещали Никсону безоговорочную победу – и никто не сомневался, что он останется президентом еще на четыре года, а после выборов расследование сойдет на нет. Исполняющий обязанности директора ФБР Патрик Грей снабжал Белый дом самой свежей информацией о следствии – вплоть до планов и копий личных записей следователей. В окружении президента знали, что происходит, и были готовы ко всему.

Однако Лидди, Ханту и взломщикам требовалось деньги на проживание и оплату защитников. Колсон

вместе с бухгалтером «Комитета по переизбранию президента» **Хью Слоуном** через Лидди и цепь банков перечисляли им деньги, полученные предвыборным штабом республиканцев. Позже Слоун подтвердил в суде, что Магрудер и директор комитета по финансам Морис Стэнс поручали ему передавать деньги Лидди. Никто и не подозревал, что информация обо всех переводах хранится в архивах банков в течение полугода, а в ходе расследования и суда эта информация всплынет на поверхность. От выборного штаба до Лидди, Ханта и пятерых взломщиков пролег денежный след, и вскоре этот след заметили.



Когда взломщиков поймали в «Уотергейте» и отдали под суд, их делом занялся судья Джон Сирика. Он имел привычку присуждать наивысшую меру наказания, за что даже получил прозвище «Джон-максимал». Вскоре у Ханта начали заканчиваться деньги, а его наниматели не спешили оказывать реальную помощь. Хант начал просить больше средств. «Мы защищаем тех, кто в самом деле виноват. <...> В одиночку тут ничего не сделаешь», — так он объяснял ситуацию своему другу Колсону. 8 декабря жена Говарда Ханта Дороти погибла в авиакатастрофе: в ее сумочке нашли \$10 000 стодолларовыми банкнотами. Тем временем Маккорд не выдержал и начал давать показания ЦРУ в обмен на смягчение приговора.

Однако предвыборная кампания продолжала идти своим чередом. 1 июля Джон Митчелл покинул штаб республиканцев «по семейным обстоятельствам». 29 сентября прессы обвинила Митчелла в организации «черной кассы» для грязных трюков, а 10 октября в ФБР объявили, что взлом в «Уотергейте» проводился ради политического шпионажа. Тем не менее 7 ноября Никсон был успешно переизбран на второй срок: он победил во всех штатах, кроме Массачусетса и округа Колумбия. В Белом доме наконец вздохнули с облегчением, а Никсон отправился в президентскую загородную резиденцию в Кэмп-Дэвид — продумывать план на предстоящие четыре года. Однако неприятности только начинались.

Скандал набирает обороты

Журналисты и судья Сирика только начали осознавать, какой скандал скрывается за Уотергейтским инцидентом. Перед рождественскими праздниками состоялись досудебные слушания: судья пообещал коллегии присяжных, что они узнают все о схемах и мотивах финансирования взломщиков и авторах преступного плана. Впрочем, сам Сирика еще ничего не знал наверняка.

В самом начале судебных разбирательств газета The New York Times выпустила репортаж про американцев кубинского происхождения, участвовавших во взломе. Они утверждали, что получали деньги из кассы «Комитета по переизбранию президента», в котором для них был подготовлен тайный счет размером в \$900 000. В репортаже была упомянута даже командная вертикаль «водопроводчиков» — от Баркера и Ханта до Лидди, Колсона и Митчелла. Митчелл и Белый дом немедленно выступили с опровержениями. Вскоре после выхода статьи все подсудимые передали признания себя виновными; однако возмущенный судья перенес применение наказания в исполнение, стремясь собрать больше информации о заговоре.

Тем временем демократы, получившие большинство в обеих палатах Конгресса, с охотой ухватились за шанс наслить республиканцам в Белом доме. Предложение Сената создать особый комитет для расследования инцидента получило абсолютное большинство голосов: 77 «за» из 77 возможных. Комитет возглавил Сэм Эрвин, сенатор от Северной Каролины. Новость о расследовании заставила Никсона забеспокоиться, но он знал, что у него есть еще несколько месяцев до первых свидетельских пока-

заний. За это время он надеялся с помощью угроз и шантажа разобраться с политической оппозицией. Чтобы отвлечь внимание публики, президент назначил Патрика Грея на должность директора ФБР — однако Никсон не представлял, что этим он оказал демократам в Сенате огромную услугу.

В отличие от других людей из окружения Никсона, Грей не отличался ни суворостью, ни интеллектом. 28 февраля он сообщил нижней палате Конгресса, что регулярно снабжал Джона Дина информацией о расследовании Уотергейтского инцидента. Сенаторы не поверили своим ушам. Дин был немедленно вызван для дачи показаний, однако Никсон отказал им, ссылаясь на адвокатскую тайну и конфиденциальность бесед президента. А уже 8 марта Грей рассказал Сенату, что Эрлихман также знал о ходе расследования ФБР.

20 марта состоялось судебное заседание, на котором судья Сирика планировал вынести приговор участникам взлома в Уотергейте. На глазах у всех собравшихся в зале суда он демонстративно зачитал письмо Маккорда. В письме говорилось, что семеро взломщиков молчали из-за политического давления, вследствие чего некоторые дали ложные показания. Кроме того, Маккорд писал, что в подготовке и финансировании взлома были замешаны и другие лица, в том числе из окружения президента. Дочитав письмо, судья объявил перерыв в заседании, чтобы дать репортерам время сообщить новость в газеты. Для прессы и Белого дома письмо произвело эффект разорвавшейся бомбы.

После перерыва Сирика приговорил всех взломщиков к максимально возможному наказанию. Однако судья объявил, что три месяца спустя тюремные сроки для всех взломщиков, кроме Лидди, могут быть пересмотрены в меньшую сторону на основании их показаний комитету Конгресса.

До оглашения письма Маккорда прессы не видела в Уотергейтском инциденте следов заговора. Журналисты The Washington Post Боб Будворд и Карл Бернстайн, сотрудничавшие с информатором под псевдонимом «Глубокая глотка», были редким исключением. Другие газеты наподобие Chicago Tribune в основном тиражировали официальную версию Белого дома, полностью противоречившую Будворду и Бернстайну. Более того, многие СМИ вовсе перестали следить за инцидентом, полагая, что действующий президент ни за что бы не решился столь откровенно и небрежно нарушить закон. Отношения Никсона с прессой не заладились, но тем не менее никто не хотел идти против уже переизбранного президента. Однако письмо Маккорда, зачитанное судьей Сирикой, изменило все, окончательно испортило отношения с прессой и привлекло внимание всех журналистов к Белому дому.

В распоряжении комитета Конгресса оказалось и письмо Маккорда, и показания Грея. В Белом доме почувствовали, что теряют инициативу. 28 марта Эрлихман по просьбе Никсона передал генеральному прокурору США Ричарду Кляйндисту: никто в кабинете президента не должен упоминать, что о взломе

в «Уотергейте» было известно заранее. Но Никсон опоздал — момент уже былпущен. 13 апреля Магрудер признался в даче ложных показаний, а четыре дня спустя Дин сказал президенту, что сотрудничал со следствием. После двух недель нерешительности Никсон уволил трех ключевых советников — Эрлихмана, Хэлдемана и Дина — и потребовал отставки генерального прокурора. В тот же день президент назначил Элиота Ричардсона исполняющим обязанности генпрокурора и дал ему право выбрать человека, который бы возглавил расследование Уотергейтского инцидента: им стал прокурор Арчибалд Кокс.

С 17 мая по 7 августа 1973 года разбирательства комитета Конгресса освещались по телевидению. Согласно исследованиям Nielsen, 85% американцев, имевшие дома телевизор, посмотрели хотя бы одно заседание комитета. Главным свидетелем для Сената стал Джон Дин: именно от него мир узнал о «жучках» и ложных показаниях лиц из окружения президента, которые пытались замять дело. Но это было не все: оказалось, что в Овальном кабинете была установлена система аудиофиксации разговоров. Эта новость шокировала сенаторов и общественность. Сенатский комитет и Арчибалд Кокс немедленно затребовали все аудиопленки. Никсон отказался их предоставлять, ссылаясь на президентскую конфиденциальность. Теперь все зависело от решения суда.

«Субботняя резня» и серия отставок

В самом разгаре Уотергейтского скандала Никсон столкнулся с еще одной проблемой в правовом поле по вине вице-президента Спиро Агню. The Wall Street Journal опубликовал расследование его работы на должности губернатора штата Мэриленд: вслед за этим Агню стали обвинять во взяточничестве на должности вице-президента. Очень скоро у федерального прокурора штата Балтимор появились существенные доказательства его вины. Агню отрицал вину до последнего и даже публично заявил: «Если мне предъявят обвинения, я не уйду в отставку!» Тем не менее 10 октября 1973 года Спиро Агню досрочно покинул пост, чтобы избежать тюремного срока, и таким образом стал первым вице-президентом США, ушедшем в отставку из-за проблем с законом¹³.

Тем временем Никсон и Кокс начали конфликтовать из-за аудиозаписей Овального кабинета. Президент

потребовал отозвать судебный запрос, но Кокс ответил отказом. 20 октября 1973 года Никсон потребовал от Элиота Ричардсона снять Кокса с поста, но вместо этого Ричардсон ушел в отставку сам. Его заместитель, оказавшись перед дилеммой, немедленно поступил так же. Следующим на очередь стал генеральный солиситор США Роберт Борк, который наконец согласился выполнить поручение президента. Эта «субботняя резня» вызвала волну возмущения среди прессы и демократов и стала очередным ударом по рейтингу Никсона. На должность главы следственной группы по Уотергейту была предложена кандидатура республиканца Леона Яворски: Никсон утвердил его в попытке восстановить доверие к себе. Яворски отнесся к служебным обязанностям крайне серьезно, к немалой досаде президента, и принес ему еще больше неприятностей.

Финал

20 июля 1974 года Верховный суд США единогласно постановил Никсону сделать аудиозаписи Овального кабинета достоянием общественности. Его советники Александр Хейт и Генри Киссинджер напомнили, что Палата представителей начала процедуру импичмента еще в феврале. Над Никсоном нависла реальная угроза.

Аудиозаписи Никсона вызвали бурю негодования в прессе и общественности. Более того, на пленке от 20 июня 1974 года пропала часть записи длиной в 18 с половиной минут. Ответственность за «пропажу» взяла на себя секретарь президента Роуз Мэри Вудс. В своих свидетельских показаниях она заявила, что фрагмент был стерт случайно, и даже продемонстрировала, как это могло произойти. Фотография, на которой она тянется к кнопкам и педали магнитофона, показалась экспертам и противникам Никсона весьма сомнительной.

Последней каплей для кабинета Никсона оказалась аудиозапись, ставшая достоянием общественности 5 августа 1974 года. Аудиопленка от 23 июня 1972 года запечатлела разговор между Никсоном и Хэлдеманом, посвященный событиям Уотергейтского инцидента и устраниению последствий для Белого дома. Запись получила прозвище «Дымящееся ружье»: на руках у противников Никсона оказалась явная улика. Американцы требовали импичмента. Два дня спустя Никсона навестили конгрессмен и два сенатора от Республиканской партии: они сообщили ему, что импичмент пройдет Палату пред-



Фото: Getty Images



ставителей, а окружение президента не переживет расследования Сената, и просили президента покинуть пост, прежде чем его репутация и репутация партии будут испорчены окончательно.

7 августа 1974 года Ричард Никсон стал первым и единственным президентом США, ушедшим в отставку до окончания срока.

Примечания

¹ Здесь и далее используется слово «скандал», хотя правильнее было бы говорить «скандалы», так как проникновение в офис политической оппозиции Никсона спровоцировало целую череду скандальных разоблачений.

² В наши дни «бумаги Пентагона» рассекречены. Оригиналы этих документов доступны на сайте Государственного архива США (на английском):
<https://www.archives.gov/research/pentagon-paper>

³ В вооруженных силах США есть несколько уровней секретности информации, включая «секретно» и «совершенно секретно». В данном конкретном случае мы имеем в виду, что для доступа к этим документам требовался особый допуск.

⁴ Это название якобы возникло во время разговора Дэвида Йонга, сотрудника аппарата Никсона, со своей бабушкой. На вопрос «Чем ты занимаешься в Белом доме?» он ответил: «Помогаю президенту устранять утечки». «Значит, ты водопроводчик», – сказала она. Название закрепилось.

⁵ В своей автобиографии «Воля» (Will) Гордон Лидди утверждает, что автором плана был Джеб Макгрудер – заместитель директора «Комитета по переизбранию президента». Сам Макгрудер отрицал авторство плана, но санкционировал его выполнение.

⁶ Джон Митчелл отрицал, что был проинформирован о прослушивании телефонных линий НКДП. Однако Макгрудер и Лидди утверждали обратное.

⁷ Лидди и другие взломщики посчитали, что предвыборный штаб Демократической партии работал в ту ночь допоздна. Однако в офисе НКДП был всего лишь один волонтер, который разговаривал с друзьями по служебному телефону: в 1972 году междугородние звонки были очень дорогими.

⁸ Забавно, но факт: полиция узнала о повторном проникновении в офис НКДП только благодаря случайности. Обнаружив заклеенные замки на дверях в первый раз, Уиллис позвонил своему руководителю и получил инструкции: проверить все двери и сообщить, если другие тоже окажутся заклеенными. Во время обхода Уиллис встретился с волонтером из офиса НКДП, и они отправились ужинать в ресторан при отеле «Говард Джонсон» через дорогу от «Уотергейта». Уиллис вспомнил про свое поручение только час спустя, а так как время было позднее – он сообщил начальству, а в полицию.

⁹ Их имена известны: сержант Пол Липер, офицер Джон Барретт и офицер Карл Шоффлер.

¹⁰ Боддин выступил по делу в качестве свидетеля и стал единственным из команды «водопроводчиков», кому не были предъявлены обвинения.

¹¹ Сотрудники ФБР так и не обыскали фургон Джеймса Маккорда и упустили не только ценнее время, но и, возможно, важные документы, которые могли бы связать Белый дом с проникновением в «Уотергейт».

¹² Ричард Никсон и покойный директор ФБР Джон Эдгар Гувер не были друзьями и относились друг к другу с крайним подозрением. Никсон смог получить контроль над Федеральным бюро расследований только после кончины Гувера, и то лишь частично.

¹³ Самым первым вице-президентом США, подавшим в отставку, был Джон Колдвелл Кэлхун. 28 декабря 1832 года он снялся с поста из-за неразрешимых разногласий с президентом США Эндрю Джексоном.

Рекомендованные источники (на английском языке)

Материалы, посвященные Уотергейтскому инциденту, представляют большой интерес для самостоятельного исследования. Ниже мы приводим несколько источников (на английском языке):

John Dean, *Blind Ambition: The White House Years* New York, Simon & Schuster 1976 (Updated forward 2006)

Fred Emery, *Watergate: The Corruption of American Politics and the Fall of Richard Nixon* London, Random House 1994

Bob Woodward and Carl Bernstein, *All the President's Men* New York, Simon & Schuster 1974

Richard Nixon et al, *Transcripts of the White House tapes* Washington DC, National Archives
<https://www.archives.gov/open/nixon/37-wht-dataset-conversationlist.html>

Select Committee on Presidential Campaign Activities, *Gavel-to-Gavel Televised sessions* Washington DC, American Archive of Public Broadcasting
<http://americanarchive.org/exhibits/watergate>

АВТОРЫ

Автор игры: Матиас Крамер

Дизайн: atelier 198

Разработка и текст правил: Виктор Кобильке

Краткие биографии (стр.11-15): Эндрю Рэнкс

Историческая справка (стр.16-23): Филипп Миллман

Русскоязычное издание подготовлено GaGa Games.

Переводчик: Данила Евстифеев

Редактор: Алиса Павлова

Корректор: ООО «Корректор»

Дизайнеры-верстальщики: Елена Шлюйкова, Надежда Вартанян

Руководитель проекта: Артем Ясинский

Общее руководство: Антон Сковородин

Особая благодарность Андрею Черепанову

Перепечатка и публикация правил, компонентов, иллюстраций без разрешения правообладателя запрещены.

© ООО «ГаГа Трейд», 2020 – правообладатель русскоязычной версии игры. Все права защищены.



**GaGa
GAMES**

